

CÓMO CONJUGAR LOS VERBOS EN FRANCÉS

Introducción a los verbos franceses

En francés, al igual que en otras lenguas, las palabras se clasifican en distintas categorías: verbo, sustantivo, adjetivo, adverbio, preposición, etc. El **verbo** se distingue del resto de las categorías al indicar la acción que desempeña el nombre. Asimismo, sirve de enlace entre los distintos sustantivos, puesto que si lo eliminamos, las palabras carecerán de unión entre ellas y, por lo tanto, de sentido.

Cada verbo puede presentar una gran variedad de formas que reciben el nombre de «conjugación». Gracias a esas formas, podemos indicar la persona, el número, el tiempo, el modo o la voz.

La conjugación nos permite indicar distintas cuestiones: la persona, el número, el tiempo, el aspecto, el modo y la voz. Todas estas cuestiones se recogen bajo la denominación de «categorías verbales», que se combinan para obtener una determinada forma verbal:

La persona

Las variaciones según la persona son específicas del verbo y del pronombre personal (o sustantivo). Estas diferentes formas hacen referencia a la concordancia entre el sujeto y el verbo al que acompañan. De este modo, se indica la persona que efectúa la acción designada por el verbo. Existen tres diferentes formas:

Primera (*je* y *nous*),

Segunda (*tu* y *vous*), tercera (*il*, *elle*, *ils* y *elles*).

El número

La categoría del número es común al verbo, al sustantivo, a los adjetivos que acompañan al sustantivo (o sustantivos) y a los pronombres. En el caso del verbo, el número se asocia a la persona. De este modo, el sujeto será quien determine asimismo el número mediante la concordancia. De este modo, las variaciones que sufra el

sustantivo se indicarán también en la cantidad de personas que designa el sujeto. Encontramos dos números en francés:

el singular (*je, tu, il, elle y on*)

el plural (*nous, vous, ils y elles*).

El tiempo

La acción que designa el verbo se sitúa en el tiempo en relación con un momento sobre el que hacemos referencia, que puede corresponderse con el **presente**, separado con rigor de lo que es anterior (el **pasado**) o de lo que es posterior (el **futuro**).

El modo

La categoría del modo agrupa los «modos personales», que incluyen la categoría de la persona, y los «modos impersonales», que no la incluyen.

En francés, los **modos personales** son tres:

indicativo,

subjuntivo

imperativo

Los **modos impersonales** son tres:

el infinitivo,

el participio

el gerundio.

¿Cuáles son los tiempos verbales más usados en francés?

Los dos verbos franceses más utilizados son **être** (ser, estar) y **avoir** (tener, haber). Ambos se utilizan tanto como auxiliares como con su significado propio.

Los verbos auxiliares

En francés, como ya hemos dicho, existen dos verbos auxiliares:

- **avoir**
- **être.**

El verbo *avoir* equivale a «**haber**» en español cuando se utiliza para formar los tiempos compuestos de los verbos transitivos y de la mayoría de los verbos intransitivos.

Por supuesto, recuerda que *avoir* también equivale a «**tener**» en español cuando se utiliza en forma transitiva y significa «hacer» cuando da una noción del tiempo, cuando, por ejemplo, designa los años: *il y a vingt ans*.

Por su parte, el verbo *être* equivale

al verbo «**haber**» cuando se utiliza en la construcción de los tiempos compuestos de los verbos de movimiento (o *verbes de mouvement*) y de todos los verbos pronominales y derivados de los verbos de movimiento.

Asimismo, equivale a «**ser**» cuando se emplea para la construcción de la voz pasiva (*elle est appréciée par tous = es apreciada por todos*) y cuando indica la inexistencia, el estado o la permanencia.

También puede significar «**estar**» para indicar lugar (*elle est au bureau = está en la oficina*)

El indicativo

Los tiempos verbales más recurrentes en francés son, en primer lugar, los del indicativo:

El presente,

El *passé composé*,

El pasado simple,

El imperfecto,

El futuro simple.

En tus clases de francés, te darás cuenta de que el presente y el futuro de indicativo son los más fáciles de aprender.

El Presente

En el caso del presente, solo hay que aprenderse los tres grupos verbales y sus terminaciones:

1^{er} grupo: verbos acabados en -ER (*manger, chanter...*).

Terminaciones: -e, -es, -e, -ons, -ez o -ent.

2^o grupo: verbos acabados en -IR (*finir, choisir...*).

Terminaciones: -is, -is, -it, -issons, -issez, -issent.

3^{er} grupo: resto de verbos, que pueden acabar en -IR, en -RE o en -OIR, además del verbo ALLER (*partir, atteindre, pouvoir, mettre...*).

Terminación genérica: **-s, -s, -t, -ons, -ez, -ent.**

Terminación para los verbos terminados en -DRE (salvo aquellos que terminan en -OINDRE): **-ds, -ds, -d, -ons, -ez, -ent.**

Terminación de los verbos *vouloir, pouvoir, valoir...*: **-x, -x, -t, -ons, -ez, -ent.**

El Futuro

En el futuro, basta con coger el verbo en infinitivo y añadir las terminaciones del futuro (-ai, -as, -a, -ons, -ez, -ont. Ejemplo: *je chanterai.*).

Los tiempos del pasado

Hay varios tiempos verbales para expresar el pasado: el *passé composé*, el imperfecto, el pasado simple y el pluscuamperfecto.

El más utilizado por los franceses es **el *passé composé***.

Para construirlo, el verbo auxiliar *avoir* o *être* (para verbos de movimiento y pronominales) se conjuga en presente y se añade el participio del verbo principal

Ejemplos: *j'ai mangé; je suis allé(e)*.

Para expresar la repetición y la continuidad de una acción desarrollada en el pasado, se usa el **imperfecto**.

Para formarlo, se toma la primera persona del plural del presente de indicativo y se le quita la terminación -ons. A la raíz obtenida se le añaden las siguientes terminaciones: -ais, -ais, -ait, -ions, -iez, -aient.

Ejemplo: «*Quand il était petit, Lucas aimait beaucoup les gâteaux*».

En cuanto **al pasado simple**, se usa solamente en lenguaje muy formal, especialmente escrito. Para formarlo, eliminamos la terminación del infinitivo y añadimos según el grupo al que pertenezca las siguientes terminaciones:

1.^{er} grupo: -ai, -as, -a, -âmes, -âtes, -erent.

2.^o grupo: -is, -is, -it, -îmes, -îtes, -irent.

3.^{er} grupo: -is, -is, -it, -îmes, -îtes, -irent.

Ejemplo: *Pendant que je visitais Saint-Malo, je pris beaucoup de photos.*

El subjuntivo

El subjuntivo se utiliza principalmente en oraciones subordinadas introducidas por la conjunción «que» para expresar una posibilidad, una hipótesis, una emoción, un pensamiento, un deseo, un consejo o una duda o incertidumbre.

El **presente de subjuntivo** se forma con el presente de indicativo de la 3ª persona plural del verbo principal y añadimos las terminaciones *-e, -es, -e, -ions, -iez, -ent*. Estas terminaciones son válidas para todos los grupos.

Por otro lado, ten en cuenta que, además de estos tiempos simples, están los compuestos, que, como hemos visto, se forman con el verbo *être* y *avoir*.

Los verbos franceses más comunes

Para aprender a conjugar los verbos en francés, hay que concentrarse en lo esencial, es decir, en los verbos más comunes. No es necesario querer asimilar todos los verbos a la vez porque conocer el 20 % de las palabras en francés permite adquirir una comprensión oral del 80 % de las frases.

Hay que empezar aprendiendo los verbos *être* y *avoir*. Encontrarás muchas lecciones y ejercicios en línea para poder aprenderlos. Además, te recomendamos que hagas una lista de verbos irregulares y los repases varias veces a la semana.

Además de aprender los verbos irregulares, deberás enriquecer tu vocabulario con los verbos pronominales: *se doucher, se lever, se coucher, se maquiller, se marier...* Solo hay que añadir el pronombre personal (*me, te, se, nous, vous, se*) de cada persona antes del verbo: *Je ME lave, tu TE laves, il SE lave, nous NOUS lavons, vous VOUS lavez. ils SE lavent.*

Para aprenderlos, hemos hecho una breve lista de **los 50 verbos franceses** más comunes de la **A** a la **Z**. Aquí tienes algunas traducciones del francés al español:

1	Aimer	Amar
2	Aller	Ir
3	Apprendre	Aprender
4	Avoir	Haber, Tener
5	Arriver	Llegar
6	Allumer	Encender
7	Boire	Beber
8	Choisir	Elegir
9	Commencer	Empezar, Comenzar
10	Comprendre	Entender, Comprender
11	Connaître	conocer
12	Devenir	volverse
13	Devoir	Deber
14	Dire	Decir
15	Donner	Dar
16	Dormir	Dormir
17	Écrire	Escribir
18	Entendre	Oír
19	Être	Ser ó Estar
20	Faire	Hacer
21	Finir	Acabar, Terminar
22	Jouer	jugar
23	Lire	Leer
24	Manger	Comer

25	Mettre	Poner, Meter
26	Oublier	Olvidar
27	Ouvrir	Abrir
28	Parler	Hablar
29	Partir	Irse
30	Penser	Pensar
31	Plaire	Gustar
32	Pouvoir	Poder
33	Prendre	Coger, Tomar
34	Recevoir	Recibir
35	Rendre	Devolver, Rendir
36	Rendre visite	Visitar a alguien (la abuela, amiga..)
37	Répondre	Responder
38	Rire	Reír, Reírse
39	Savoir	Saber
40	Se promener	Pasearse
41	Sentir	Sentir
42	Servir	Servir
43	sortir	Salir
44	Suivre	Seguir
45	Travailler	Trabajar
46	Trouver	Encontrar
47	Venir	Venir, Llegar
48	Vivre	Vivir
49	Voir	Ver
50	Vouloir	Querer

Para memorizar todos estos verbos, te recomendamos que cojas una hoja en blanco, escribas todos los verbos y los conjugues en los tiempos verbales esperados en tu nivel, para B1 (présent, futur, passé composé, imparfait, conditionnel présent) para B2 (Verbos B1+ subjunctifs présent et passé, passé simple)

¿Cómo aprenderse los verbos irregulares?

Aprender un idioma requiere dominar su sistema gramatical, la oración verbal, las reglas ortográficas y practicar, a veces incansablemente, con ejercicios de gramática.

¿Sabes cuáles son los verbos irregulares en francés?

Son los verbos que pertenecen a la tercera conjugación o los del tercer grupo, la cual se divide en cinco subgrupos:

Verbos que se conjugan como dormir.

Verbos que se conjugan como *venir*.

Verbos que se conjugan como *ouvrir*.

Verbos terminados en -quérir.

Verbos terminados en -ir y que no siguen ninguna regla.

Para aprender la conjugación de los verbos irregulares, isimplemente hay que memorizarla! Pero te damos algunos consejos para conseguirlo:

Nuestro consejo n.º 1: aprender poco a poco, con fichas de repaso, de forma regular y jerárquica. Apréndete los verbos por grupos, a la vez que los incluyes en oraciones simples.

Nuestro consejo n.º 2: describe las situaciones de la vida cotidiana. Por ejemplo, en lugar de aprender las tablas de conjugación de memoria, puedes optimizar el aprendizaje del francés con oraciones cortas:

Je pense que j'obtiendrai mes examens: creo que aprobaré mis exámenes.

Je dois travailler beaucoup pour améliorer mes notes: tengo que trabajar mucho para mejorar mis notas.

Si j'avais de l'argent, j'irais en Amérique Latine: si tuviera dinero, iría a América Latina.

Bien sûr! Je connais cet homme, c'était mon voisin l'année dernière! : ¡Claro! Conozco a este hombre, fue mi vecino el año pasado!

De este modo, podemos crear un conjunto de oraciones simples con verbos conjugados en todos los tiempos y todas las personas. Así harás un montón de oraciones, pero lo principal es memorizar los grupos verbales, no las oraciones mismas.

Último consejo: ¡asegúrate de que la ortografía es correcta porque no colocar bien un acento puede bajar tu nota en un examen!

¿Buscas un sitio para conjugar los verbos franceses? El [conjugador de verbos de Wordreference](#) conjuga todos los verbos franceses en todos los tiempos verbales, ideal para mirar la conjugación de un verbo que no estás muy seguro cómo se conjuga.

En **Les Cours d'Alexandre**, nuestros profes de francés también pueden hacer avanzar rápidamente a sus alumnos en la conjugación francesa:

Repasar los verbos irregulares

Repasar los tiempos verbales (presente, imperfecto, futuro, passé composé, pasado simple, participio pasado, presente y pasado de subjuntivo, condicional, imperativo, etc.)

Trabajar la concordancia de los tiempos

Los falsos amigos

Enriquecer el vocabulario

Superar las irregularidades gramaticales, etc.

Si no está presente en tu ciudad, seguro que encontrarás muchas escuelas y academias de idiomas donde tomar clases de francés para mejorar. Será la oportunidad ideal para aprender de un profesor de francés nativo para memorizar los verbos más comunes, como el **apprendre**:

- **Présent:** j'apprends, tu apprends, il apprend, nous apprenons, vous apprenez, ils apprennent;

- **Passé composé:** j'ai appris, tu as appris, il a appris, nous avons appris, vous avez appris, ils ont appris;
- **Imparfait:** j'apprenais, tu apprenais, il apprenait, nous apprenions, vous appreniez, ils apprenaient;
- **Passé simple:** j'appris, tu appris, il apprit, nous apprîmes, vous apprîtes, ils apprirent;
- **Future simple:** j'apprendrai, tu apprendras, il apprendra, nous apprendrons, vous apprendrez, ils apprendront;
- **Subjuntif présent:** que j'apprenne, que tu apprennes, qu'il apprenne, que nous apprenions, que vous appreniez, qu'ils apprennent.

¿Cuál es el siguiente paso? ¡Trabajar la acentuación y la literatura francesa para ser bilingüe!